

ОСОБЛИВОСТІ АКРОНІМІЇ В АНГЛІЙСЬКІЙ ТЕРМІНОЛОГІЧНІЙ ПІДСИСТЕМІ НАСОСОБУДУВАННЯ.

Литвинко Оксана Анатоліївна

к. філол. н., доцент,
доцент кафедри іноземних мов СНАУ,

oxana.litvinko@gmail.com

Вивчення терміна і термінології є актуальним у сучасній лінгвістиці. Разом із розвитком наукового знання змінюються, постійно оновлюються наукові підходи, розширюються горизонти комплексних досліджень галузевої термінології як живої системи, складники якої перебувають у процесі безперервного семантичного перегрупування й коригування значень [Межжеріна, 2019:374]. Термінологія є головним джерелом поповнення лексичного складу високорозвинених сучасних мов. Саме вона є найуніверсальнішим засобом зберігання, передавання, обробки інформації, обсяги якої зростають шаленими темпами.

Об'єкт нашого аналізу – англійська термінологічна підсистема насособудування, предмет дослідження – феномен акронімії у зазначеній підсистемі.

Метою роботи є вивчення особливостей акронімії у термінологічній підсистемі насособудування.

Поняття „акронім” етимологічно походить від грецького *akros* – „крайній, верхній” і *опота* – „ім'я”. Акронімами вважають лексичні одиниці, що вимовляються за початковими звуками компонентів термінологічного словосполучення (як одне слово) [Єнчева, 2021:116].

Від поняття «акронім» утворено похідне поняття — акронімія. Це утворення слова шляхом з'єднання початкових літер слів, які входять до вихідних словосполучень.

Очевидно, що з кожним роком потреба в акронімах зростає. Однією з найбільш обґрунтованих в даний час теорій появи таких скорочень є концепція економії мовних засобів, що полягає в забезпеченні передачі максимальної кількості інформації в одиницю часу, тобто в підвищенні комунікативної ефективності мови. Скорочені слова реалізують принципи мовної економії та відображають словотвірні тенденції [Гайденко, 2021:19].

Поряд з позитивними характеристиками скорочень існують і деякі негативні. Зокрема можна вказати на той факт, що при творенні аббревіатур виникає небезпека формування омонімії у сфері скорочень [Книшенко, 2010:19]. Часто значення акроніма не може бути виведене з його повної форми, а повинно бути заучене. Більш того, акроніми часто є омофонами, значення яких можна зрозуміти тільки в контексті.

Аналіз способів термінотворення підсистеми насособудування свідчить про те, що в зазначеній терміносистемі лексичні одиниці, утворені шляхом скорочення становлять 12%. Серед них виокремлюються акроніми. Ці лексичні одиниці подібні за звучанням до нетермінологічних слів, що існують у мові. Для них характерна мотивація і вихідним словосполученням, і подібним за звучанням словом, що дозволяє назвати такі одиниці словами з подвійною мотивацією.

Пор.

- BEST – Battery Energy Storage Test „станція для випробування акумуляторних батарей”;
- DISC – digital integrated servo control „вбудований цифровий сервопривод”;
- HIP – hot isostatic pressing „гаряче ізостатичне пресування”;
- TEAM – technologies enabling agile manufacturing „технології, що сприяють створенню динамічного виробництва”;

Слід зазначити, що акронімія на сучасному етапі застосовується все більше. Це пояснюється тим, що вимова акронімів легша, ніж у інших аббревіатур, і це обумовлює їх продуктивне застосування в усному мовленні.

Перспективою подальшого дослідження може стати вивчення ініціальної аббревіації англійської термінологічної підсистеми насособудування.

Список літератури.

1. Межжеріна Г. (2019) Структурні типи англійських авіаційних термінів-аббревіатур в аспекті перекладу. *Термінологічний вісник*, (5), 374-380.
2. Єнчева Г., Семигінівська Т. (2021) Переклад нормативних документів Всесвітньої організації охорони здоров'я: термінологічні аббревіатури та акроніми. *Науковий вісник Міжнародного Гуманітарного університету. Серія «Філологія»*, (47), 115-119.
3. Гайденко Ю., Сергєєва О. (2021) Особливості функціонування скорочених слів у газетних текстах. *Львівський філологічний часопис* (10), 19–25.
4. Книшенко Н. (2010) Аббревіація в системі сучасної дорожньо-будівельної термінологічної номінації. *Вісник Нац. ун-ту «Львівська політехніка». Серія «Проблеми української термінології»*, (675). – С. 19–22.